

خوش آمدید!

چند سالی است که من این افتخار را دارم که جویندگان زن و مردی را که زبان مادری شان فارسی است با عیسی و پیام شادمانه او آشنا کنم. شاگردان ایمانی طی ساعت های متعدد درس های تعالیم دینی کاتولیکی و بحث های مربوط به آن که به شکل فشرده برگزار می شوند و عمر آنها دستکم به یک سال کامل می رسد، پیوسته شگفت زده می شوند که راهی که عیسی و کلیسای او به انسان ارائه می دهند، تا چه حد با شور و شوق عمیق آنان برای آزادی و محبت همخوانی دارد. در کنار ترجمه های فارسی از کتاب مقدس، تاکنون نوشته های چندان متعددی به زبان فارسی وجود نداشته است که ما در دروس ایمانی خود پایه و اساس کار خود قرار دهیم.

وقتی من اولین سطرهای « رهنمودهایی عملی برای طی طریق به سوی خدا » را که نسخه فارسی آن را در دست دارید، خواندم، نتوانستم از خواندن ادامه متن دست بکشم. متن را خواندم و خواندم. هر سطر از آن من را به یاد راهی که خودم طی کرده بودم، می انداخت، به یاد شور و شوق هایم در طول دهه هایی که از کودکی ام سپری شده بود و همچنین بی شمار ملاقات ها، راهنمایی ها، آزمون ها و همچنین استراحتگاه هایی که در طی این طریق به من عطا شده بود. در این متن من جنبه ها و مراحل گوناگون از راهی را که به من اهداء شده است همراه با کلامی بسیار زنده، قابل فهم و دلنشین باز می یابم. نقل قول های کتاب مقدس که بسیار بجا انتخاب شده اند و همچنین نقل قول هایی از بزرگان روحانی کلیسا، خواننده را یکسره به سوی دعای شوق راهنمایی می کنند، دعایی که پایان روایت مکاشفه پر رمز و راز انجیلی و به این ترتیب درواقع عهد جدید با کلام آخر خود توشه راه ما می کنند: «آمین، بیا خداوندا عیسی!»

این متن، راهی را که پیش روی مسیحیان قرار دارد، به عنوان راه سیراب کردن آن گرسنگی و تشنگی بنیادینی تشریح می کند که زندگی ما بر روی زمین از آن تشکیل شده است. به عبارت دیگر، آنچه در اینجا مطرح است، شور و شوقی مادرزادی و سیری ناپذیر در وجود همه بابت یار گمگشته است. راهی که خداوند بر آن، مسیحیان را هدایت می کند، سراسر انباشته از شوق و جست و جو بابت دوست است. هسته اصلی پیام شادمانه چنین است: «شور و شوقی که تو در خود احساس می کنی، فقط بازتابی از پیامی دیگر است: شور و شوق خدا نسبت به تو». خدا در حسرت دوستی با ما انسان هاست. پس اگر می خواهی دعوت خدا به دوستی را بپذیری (و براستی هم چیزی معنادارتر از این در زندگی ات وجود ندارد که بتوانی انجام دهی)، به عیسی مسیح روی آور. به دوستی از دوستان عیسی مسیح تبدیل شو! و به این ترتیب به دوست خداوند تبدیل شو!»

انسان هایی که اقبال آن را داشته اند با متون مهم از سنت قدیمی عرفان اسلامی در زبان فارسی آشنا شوند، در توصیف راه پیروی از مسیح در متنی که در پیش رو دارید - و حتی در انتخاب عنوان آن: «به دنبال ستاره شوق» - عناصری اصولی از پیام و جست و جوی شوقمندان صوفیان ایرانی را برای نزدیک شدن به خدا و محبت بازخواهند یافت که البته در اینجا در حقیقت وجودی یک شخص و همچنین

در تعالیم راستین شخص پسر خدا و «جماعت دوستداران مسیح» ریشه دارد که از ابتدا «کلیسا» نامیده می شد. واژه کلیسا (kyriake) همچنین به معنای متعلق به خداوند (عیسی مسیح) است.

البته راه جست و جوی ستاره شوق، یعنی راه پیروی از عیسی مسیح، همواره پرخطر نیز هست. این وسوسه وجود دارد که انسان «محبّ خدای آفریننده را انکار کند!» در این متن از خطرهایی به وضوح نام برده شده است که باعث می شوند انسان از راهی که در پیش گرفته است، بازداشته شود. اما خداوند، بویژه با آیین فیض بخش توبه، همواره هر چه را که دوستی با او را دشوار یا حتی مختل سازد، از سر راه انسان دور می سازد.

خداوند پیش از هر چیز ما را پیوسته در مسیرمان به صرف شام آخر با او دعوت می کند: «اشتیاق بی نهایت داشتم که پیش از رحمت دیدنم، این فصیح را با شما بخورم» (لوقا، 22، 15). او از راه نان مقدس آیین سپاسگزاری، پیوسته دوستی اش را با زائران راه شوق تقویت می کند و نیروی رحمت الهی را به آنان می بخشد. به این ترتیب او می تواند با قدرت های دشمن در زندگی ما بر زمین مقابله کند و سرانجام بر آنان پیروز شود. خداوند خود برآستی در دو شکل نان و شراب حضور دارد: حضور در جسم او، خون او، روح او و الوهیت او.

جماعت کلیسایی در دعوت به وقف کردن خود در راه خدمت فعالانه که در آیین مقدس سپاسگزاری صورت می گیرد، نقشی اصولی ایفا می کند. پیروی از مسیح در و همراه با کلیسای محلی به تحقق می رسد. امیدوارم که این «رهنمودهایی عملی برای طی طریق به سوی خدا» به دست عده بسیاری برسد، کسانی که نسبت به روح القدس روی گشاده دارند، از مسیر خود دور نمی شوند و همواره به خداوند اجازه می دهند، در ایشان اثربخش گردد.

25 ژوئیه 2017، جشن قدیس یعقوب رسول

پدر کریستیان و. ترول (انجمن عیسی)

گروه فعالان یوحنا تعمیددهنده

Offenbacher Landstraße 224

D-60599 Frankfurt am Main